TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 207/2023/HS-PT
Ngày: 29-12-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Mạnh Hùng

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Thanh

Ông Đặng Ngọc Bình

- ***Thư ký phiên tòa***: Ông Hoàng Quốc Huy - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa***: Ông Nguyễn Anh Khanh - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 12 năm 2023, tại Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng, Toà án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 239/2023/TLPT-HS ngày 03/11/2023 đối với bị cáo Hoàng Ngọc Bảo Tr do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 178/2023/HS-ST ngày 08/9/2023 của Toà án nhân dân huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng.

**** Bị cáo kháng cáo:***

Họ và tên: Hoàng Ngọc Bảo Tr, sinh năm 2003; nơi sinh: Lâm Đồng; nơi cư trú: khu phố GT, thị trấn ĐV, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Lao động tự do; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; trình độ học vấn: 09/12; con ông: Hoàng Ngọc S và bà: Đỗ Thị Bích L; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo không bị bắt tạm giữ, tạm giam, hiện bị cáo đang được tại ngoại. Có mặt.

Trong vụ án, còn có đại diện hợp pháp của bị hại không kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hoàng Ngọc Bảo Tr có giấy phép lái xe hạng A1 do sở Giao thông vận tải Lâm Đồng cấp ngày 30/03/2021. Ngày 07/11/2022, Trường điều khiển xe mô-tô BKS 49D1 – 773.41 lưu thông trên QL 20 theo hướng Đà Lạt – Đức Trọng, tới khoảng 21 giờ 35 phút cùng ngày, khi đến tại Km 213+400, Quốc lộ 20, xã Hiệp An, huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng thì tông vào xe mô-tô BKS 59V2 – 076.61 do Hồ Văn Thơ, sinh năm 1999, trú tại xã Trà Vinh, huyện Nam Trà My, tỉnh Quảng Nam chở người ngồi sau là Nguyễn Thanh Trường, sinh năm 1996, trú tại xã Trà Vinh, huyện Nam Trà My, tỉnh Quảng Nam đang chuyển hướng qua đường. Hậu quả Hồ Văn Thơ tử vong.

Quá trình khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã thu thập được xác định: Nguyên nhân xảy ra vụ tai nạn giao thông trên là do lỗi hỗn hợp: Hoàng Ngọc Bảo Tr điều khiển xe không đi đúng phần đường, không làm chủ tốc độ, không chú ý quan sát và lỗi của Hồ Văn Thơ là chuyển hướng sang đường không đảm bảo điều kiện an toàn.

Bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 199/2022-TT ngày 08/11/2022 của Phòng KTHS Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận nguyên nhân chết của nạn nhân Hồ Văn Thơ: Đa chấn thương.

Phiếu kết quả xét nghiệm của Bệnh viện đa khoa tỉnh Lâm Đồng ngày 08/11/2022 xác định nồng độ còn trong máu của Hồ Văn Thơ là 36,02mmol/l.

Đối với Hoàng Ngọc Bảo Tr sau khi bị tai nạn được gia đình đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Chợ Rẫy, do đó cơ quan điều tra không đo được nồng độ cồn của Trường.

Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra Hoàng Ngọc Bảo Tr đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường khắc phục hậu quả, được đại diện bị hại bãi nại. Người bị hại Hồ Văn Thơ cũng có lỗi là điều khiển xe mà trong cơ thể có nồng độ cồn vượt quá mức quy định, chuyển hướng sang đường không đảm bảo an toàn.

Về vật chứng: 01 xe mô-tô biển số 49D1-773.41 và xe môtô biển kiểm soát 59V2 – 076.61 sau khi xác minh chủ sở hữu hợp pháp đã được cơ quan điều tra trả lại cho các chủ sở hữu theo quy định.

Về trách nhiệm dân sự: Hoàng Ngọc Bảo Tr đã bồi thường cho gia đình Hồ Văn Thơ số tiền 35.000.000đ.

Tại bản cáo trạng số 176/CT - VKS ngày 22 tháng 8 năm 2023 Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Trọng đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng để xét xử bị cáo Hoàng Ngọc Bảo Tr về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 178/2023/HS-ST ngày 08/9/2023 của Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng đã xử.

Tuyên bố bị cáo Hoàng Ngọc Bảo Tr phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Hoàng Ngọc Bảo Tr 12 (mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt giam chấp hành án.

Ngoài ra, bản án còn tuyên án phí và quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Ngày 14/9/2023, bị cáo kháng cáo xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không thắc mắc, khiếu nại nội dung bản án sơ thẩm, khai nhận hành vi như bản án sơ thẩm đã xét xử; đồng thời giữ nguyên nội dung kháng cáo xin hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự; chấp nhận kháng cáo của bị cáo; sửa bản án sơ thẩm, áp dụng thêm Điều 65 Bộ luật Hình sự, giữ nguyên mức hình phạt cho bị cáo hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan tiến hành tố tụng tại giai đoạn sơ thẩm đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Đơn kháng cáo của bị cáo đúng về hình thức, nội dung, trong hạn luật định nên kháng cáo của bị cáo là hợp lệ, nên đủ cơ sở để Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[3] Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi như bản án sơ thẩm quy kết. Xét lời khai nhận tội của bị cáo thống nhất với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, Biên bản khám nghiệm hiện trường phù hợp với tất cả các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Vào ngày 07/11/2022, tại xã Hiệp An, huyện Đức Trọng, bị cáo Hoàng Ngọc Bảo Tr điều khiển xe mô-tô xe biển số 49D1-773.41 không làm chủ tốc độ, đi không đúng phần đường, không chú ý quan sát dẫn đến gây tai nạn với xe

mô-tô BKS 59V2 – 076.61 do Hồ Văn Thơ điều khiển, hậu quả làm Hồ Văn Thơ tử vong.

Tòa án cấp sơ thẩm tuyên xử bị cáo Hoàng Ngọc Bảo Tr phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Xét kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo thấy rằng; Bản án sơ thẩm đã xem xét bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi vụ tai nạn giao thông xảy ra bị cáo đã đến thăm hỏi, bồi thường cho gia đình bị hại, gia đình bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo 12 tháng tù là phù hợp. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo xin hưởng án treo và xuất trình bệnh án hiện đang điều trị di chứng sau vụ tai nạn giao thông, ngoài ra nguyên nhân xảy ra vụ tai nạn có phần lỗi của bị hại qua đường không chú ý quan sát và đã điều khiển xe mô tô tham gia giao thông khi nồng độ cồn trong máu là 36,02mmol/l. Xét thấy, bị cáo phạm tội nhưng có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng, có nơi cư trú rõ ràng, nguyên nhân xảy ra vụ án có một phần lỗi của bị hại, để tạo điều kiện cho bị cáo có thời gian tiếp tục điều trị như ghép sọ và điều trị xương hàm do tai nạn giao thông khi tông vào xe của bị hại Thơ. Do vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo, chấp nhận quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng, áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự, cho bị cáo hưởng án treo, tạo điều kiện cho bị cáo tiếp tục điều trị biến chứng sau tai nạn cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

[5] Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hoàng Ngọc Bảo Tr, sửa bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo Hoàng Ngọc Bảo Tr phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Hoàng Ngọc Bảo Tr 12 (mười hai) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (29/12/2023)

Giao bị cáo Hoàng Ngọc Bảo Tr cho Ủy ban nhân dân thị trấn Đinh Văn, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

(Đã giải thích chế định án treo)

2. Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Vụ GĐKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (04);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND huyện Đức Trọng (04);
- VKSND huyện Đức Trọng (01);
- Cơ quan CSĐT CA huyện Đức Trọng 01);
- Cơ quan THAHS huyện Đức Trọng (01);
- Phòng PV 06 - Công an tỉnh Lâm Đồng (01);
- Bị cáo (03);
- Hồ sơ THAHS (04);
- Lưu hồ sơ; Án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Đỗ Mạnh Hùng